



Васкрс 2020.

Pascha 2020

Драга браћо и сестре,

Већ две хиљаде година, Хришћанство објављује свету радосну вест о Христовом васкрсењу. Ова радост, пре свега, била је одговор човечанству на вечито питање, вечито туговање, о животном дуалитету, радости и патњи, животу и смрти. Ако ово разумемо, разумећемо и велики значај јеванђеља о Св. Васкрсењу. Христос је васкрсао првог дана седмице, дан после суботе. Први дан је постао „дан васкрсења“. Недеља је постала тај први дан новог времена и новог живота који је обасјао Христовим васкрсом из гроба. По речима Св. апостола Павла, „над тим животом, смрт није више имала власти“ (Рим. 6:9).

Хришћанство је представило нови смисао, нову идеју о животу, по којима живот престаје да буде жртва смрти. „Смрти где ти је жалац? Пакле, где ти је победа?“ пита Св. ап. Павле (1Кор. 15:55). Искуство васкрсења праведника из смрти је срце и дар хришћанства. Идеја о ништавилу смрти је одбачена, смрт више није безнадежан развод од живота. Дошао је нови дан, први дан у коме су Јеванђелске свете поруке постале свевременска вредност, јер су безнађе замениле надом и вером у вечни живот. То искуство је хришћанска основа за прославу Васкрса. Нека ово ново искуство живота, кроз Христово васкрсење, постане наше искуство у овом Миленијуму и заувек!

Свима вама који прослављате Христово васкрсење, у име Распетог и Васкрслог Христа, шаљем Божји благослов са жељом да непрестано тежите да се духовно усавршавате у речима, делима и мислима. Са таквом надом искрено и скрушено поздрављам вас са најпобедоноснијим поздравом:

Dear Brothers and Sisters,

About two thousand years ago, Christianity conquered the world with the joy of Easter, the resurrection. This joy was above all an answer to humanity's perpetual question and grief about life's duality, joy and mortality. It is only when we understand this that we can appreciate the great importance the first Christians attached to what might otherwise appear to be an inconsequential detail in the gospel account of the resurrection: Christ arose on the first day of the week, the day after the Sabbath. The first day became "the day of resurrection." Sunday became the first day of that new time and of that new life which shone from the tomb. And over that life, as St. Paul wrote, "death no longer has dominion" (Rom. 6:9).

Christianity introduced a concept of life in which life ceases to be the victim of death. "O death, where is thy sting? O hell, where is thy victory?" (1Cor. 15:55). This new experience is the very heart of Christianity and its fire. Death is overthrown; no longer is death a hopeless divorce from life. A new day has arrived, the first day of a new creation which overcomes the limits of time and brings eternal joy and eternal life. That experience is the Christian basis for the celebration of Easter. May this new experience of life through Christ's resurrection become our experience in this Millennium and always!

For all of you who celebrate our Lord's Resurrection in the name of the Crucified and Risen Christ, I pray from my heart for God's blessings to be upon you and your family that you may continually strive for spiritual fulfillment in your words, your actions and your thoughts. With such hopes, I greet you all humbly and sincerely with the victorious Easter greeting:

Христос Васкрсе!

Christ Is Risen!

Са љубављу, у Васкрслом Господу,
Отац Блашко Параклис

With love in the Risen Lord,
Father Blasko Paraklis

Enclosed please find my Easter donation \$ _____

NAME: _____

ADDRESS: _____

CITY: _____ ZIP _____ Phone (____) _____

Mail checks to:

The Nativity of the Most Holy Theotokos Serbian Orthodox Church
2148 Michelson Dr., Irvine, CA 92612



EASTER GIFT

THANK YOU!